



CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

OFFERYNNAU STATUDOL

STATUTORY INSTRUMENTS

2007 Rhif 395 (Cy.41)

2007 No. 395 (W.41)

**CYFLOGAETH
AMAETHYDDOL**

**AGRICULTURAL
EMPLOYMENT**

CYFLOGAU AMAETHYDDOL

AGRICULTURAL WAGES

**Gorchymyn y Pwyllgor Cyflogau
Amaethyddol (Cymru) 2007**

**The Agricultural Wages Committee
(Wales) Order 2007**

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

(This note is not part of the Order)

Mae'r Gorchymyn hwn yn sefydlu un pwyllgor cyflogau amaethyddol ar gyfer cyfuniad o'r holl siroedd yng Nghymru drwy wneud y diwygiadau angenrheidiol i Orchymyn Pwyllgorau Cyflogau Amaethyddol (Ardaloedd) 1974.

This Order establishes one agricultural wages committee for the combination of all the counties in Wales by making the necessary amendments to the Agricultural Wages Committees (Areas) Order 1974.

2007 Rhif 395 (Cy.41)**2007 No. 395 (W.41)****CYFLOGAETH
AMAETHYDDOL****AGRICULTURAL
EMPLOYMENT****CYFLOGAU AMAETHYDDOL****AGRICULTURAL WAGES****Gorchymyn y Pwyllgor Cyflogau
Amaethyddol (Cymru) 2007****The Agricultural Wages Committee
(Wales) Order 2007**

Wedi'i wneud 14 Chwefror 2007
Yn dod i rym 1 Mawrth 2007

Made 14 February 2007
Coming into force 1 March 2007

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adran 2(1) o Ddeddf Cyflogau Amaethyddol 1948(1), yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

The National Assembly for Wales, in exercise of the powers conferred by section 2(1) of the Agricultural Wages Act 1948(1), makes the following Order:

Enwi, cychwyn, cymhwyso a dehongli**Title, commencement, application and interpretation**

1. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn y Pwyllgor Cyflogau Amaethyddol (Cymru) 2007, daw i rym ar 1 Mawrth 2007 ac mae'n gymwys o ran Cymru.

1. The title of this Order is the Agricultural Wages Committee (Wales) Order 2007, it comes into force on 1 March 2007 and applies in relation to Wales.

**Diwygio Gorchymyn Pwyllgorau Cyflogau
Amaethyddol (Ardaloedd) 1974****Amendment of the Agricultural Wages
Committees (Areas) Order 1974**

2. Mae Gorchymyn Pwyllgorau Cyflogau Amaethyddol (Ardaloedd) 1974(2) wedi'i ddiwygio fel a ganlyn:

2. The Agricultural Wages Committees (Areas) Order 1974(2) is amended as follows:

- (a) yn Erthygl 3(1) yn lle'r gair "Wales" rhodder y geiriau "an agricultural wages committee for the combination of all the counties in Wales";
- (b) yn Rhan I o'r Atodlen, dileer y geiriau "Counties in Wales Clwyd Dyfed Gwent Gwynedd Powys"; ac
- (c) yn Rhan II o'r Atodlen, dileer y geiriau "Counties in Wales Mid Glamorgan, South Glamorgan and West Glamorgan".

- (a) in Article 3(1) replace the word "Wales" with the words "an agricultural wages committee for the combination of all the counties in Wales";
- (b) in Part I of the Schedule, delete the words "Counties in Wales Clwyd Dyfed Gwent Gwynedd Powys"; and
- (c) in Part II of the Schedule, delete the words "Counties in Wales Mid Glamorgan, South Glamorgan and West Glamorgan".

(1) 1948 p. 47. Diwygiwyd adran 2(1) o Ddeddf 1948 gan adran 149 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998 (c.38). Yn rhinwedd erthygl 2(a) o Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672) ac Atodlen 1 iddo, trosglwyddwyd y swyddogaethau sy'n arferadwy o dan adran 2(1) o Ddeddf 1948 i Gynulliad Cenedlaethol Cymru, i'r graddau y maent yn arferadwy o ran Cymru.

(2) O.S. 1974/515, fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1981/179 ac O.S. 1989/1173.

(1) 1948 c. 47. Section 2(1) of the 1948 Act was amended by section 149 of the Government of Wales Act 1998 (c.38). By virtue of article 2(a) of, and Schedule 1 to, the National Assembly for Wales (Transfer of Functions) Order 1999 (S.I. 1999/672) the functions exercisable under section 2(1) of the 1948 Act were transferred to the National Assembly for Wales in so far as exercisable in relation to Wales.

(2) S.I. 1974/515, as amended by S.I. 1981/179 and S.I. 1989/1173.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(1)

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998(1)

14 Chwefror 2007

14 February 2007

D. Elis-Thomas

Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

The Presiding Officer of the National Assembly

OFFERYNNAU STATUDOL

2007 Rhif 395 (Cy.41)

**CYFLOGAETH
AMAETHYDDOL**

CYFLOGAU AMAETHYDDOL

Gorchymyn y Pwyllgor Cyflogau
Amaethyddol (Cymru) 2007

STATUTORY INSTRUMENTS

2007 No. 395 (W.41)

**AGRICULTURAL
EMPLOYMENT**

AGRICULTURAL WAGES

The Agricultural Wages Committee
(Wales) Order 2007

© Hawlfraint y Goron 2007

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2007

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

£3.00

W0016/02/07

ON